## gum＠gisimacswas？ 




| 5¢\％5\％－5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Gษifg－ติสรว |  |  |  | ติ์รวอ－G2\％ |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1． 5 ¢ร์ร JANUARY |  |  |  |  |  |  |  | 3．છึโว MARCH |  |  |  |  |  |  |  | 5．29อ5รว่ MAY |  |  |  | 6．છิకฺุ JUNE |  |  |  |
| 1 | ษ® | อษ ¢รี่ส |  | 1 |  | อ เรูะ | \％9\％395 |  |  | อส สรัรี |  | 1 |  | ง 6รู |  | 1 | \％¢\％ | แ ตระ | ¢อติธรบ | 1 |  | ๓ ตรว | ใชช8．${ }_{\text {¢ }}$ |
| 2 | \％\％ | －ตรวย | \％egrs | 2 | ลรใร |  |  | 2 | \％รูโร | －ตรู | ชัอజెฐ్ | 2 | ษ๕ | แ ตรว |  | 2 | ตุส | ก1 ตระ |  | 2 | ธธงวร | ๔ เรวะ |  |
| 3 | ตุฆ | แ อระ |  | 3 |  | ¢ เราะ |  | 3 | ชิ大浩 | $\pm$ ตระ |  | 3 | \％${ }^{\text {cms }}$ | ก \％ตระ |  | 3 | ตฺฺฺ | ๔ ตโว |  | 3 | ธรํ | ¢ ถโู |  |
| 4 | โฺฺษลร్రร์ | ก อรูะ |  | 4 | ระฉิสริ | ¢ ถโูษ |  | 4 |  | ¢ \％อรษ |  | 4 | ตุฒ | ๕ 6รฐ |  | 4 | \％sty | ๕ู ตระ |  | 4 | ษญ | ว เรงะ |  |
| 5 |  | ล์ ตระ |  | 5 | ษ® | ¢ 6รู |  | 5 | \％® | ¢ อกขะ |  | 5 | ตฺรงสรูรส | ๕ อโู |  | 5 | ช大ร缺 | 3 ติง （ |  | 5 | \％¢¢ | （ป） 9 ¢ว |  |
| 6 | ชิธ5 \％ | ๕ ถระ |  | 6 | \％รู\％ | ว เรูร |  | 6 | \％¢\％ | ¢ องร |  | 6 | สรรูู | ว 6ระ |  | 6 | รงชิสิร | （1）ตระ |  | 6 | ตุว | ¢ ติอ | บู่ักญ |
| 7 |  | 勺 ติะ |  | 7 | ตุฒ |  |  | 7 | ตุม | 3 ติง |  | 7 |  | （1）ตรว |  | 7 | ษ® | ธ์ ตรู | กักัด ถ | 7 |  | อย อรู |  |
| 8 | ษญ | ๗ูรู |  | 8 | ตฺรงสรูส | อย เรวษ | บบักัก | 8 | โุงฺลงโ్ร | อู เรู |  | 8 |  | ธ์ 6รู | บิกัก | 8 | \％\％\％ | ริ ตรว |  | 8 | สรูร | 90 \％ิบ |  |
| 9 | \％\％\％์ | ธ์ ติง | บักักด | 9 | \％รู¢ | ชิ ถิง |  | 9 |  | C์ \％รู่ | บตกัด | 9 | ษ๕ | ¢ ตรษ |  | 9 | ตุว่ | －0 ตรูะ |  | 9 |  | องสรู |  |
| 10 | ตุ\％ | ธ๐รระ |  | 10 | ธิธ谅 | －0 \％รู |  | 10 |  | ช อกรู |  | 10 | \％¢\％\％ | －0 ตตร |  | 10 |  | อง ตระ |  | 10 |  | －セ \％สษ |  |
| 11 | โฺฺุธร్మส | －0 \％ิะ |  | 11 | โงริสบร | －อ\％\％ |  | 11 |  | －0 \％รู |  | 11 | ตุฒ | อง ตรร |  | 11 |  | 9ย สร์ |  | 11 | ษ๕ | งต อรู\％ | Tisms |
| 12 | สรูโร | อง ตระ |  | 12 | ษ® | －セ อรูษ |  | 12 | ษญ | อง ตรว |  | 12 | โฺ¢ |  |  | 12 |  | อญ ตระ |  | 12 | \％รูร | ๑¢ ตระ | โิบกกีก <br>  |
| 13 | ถิธ5 | －¢ ¢ระ |  | 13 | \＄ร\％\％ | －ก อรู |  | 13 | \＄¢\％ | ๑セููระ |  | 13 | \％క̧\％ | ๑๓ เระ | Tuims | 13 |  | อใ ตระ |  | 13 | ตุว | －เรีส | อัอบชษํ5\％\％ |
| 14 | รูฉิสู์ | ง๓ ตรวะ |  | 14 | ตุฆ | ๑ส์ ตระ |  | 14 | ตุฒ | 9¢ \％โวะ |  | 14 |  | อย ติง |  <br>  | 14 | ษ® | －虺 ตรว |  | 14 |  | ๒ งรีส |  |
| 15 | ษ | ๑¢ ตระ | titms <br> Martin Luther King Jr．Day | 15 |  | 9 ตริก | อัสัฐู | 15 | โฺรฺธక్షడ్ | อส์ ¢ระ | \％ivims | 15 | ตรฉิสื่ | 9 ตรีส | 3 ）ans．2gua －$\frac{\text { ชัอิติธระ }}{}$ | 15 | \％\％\％\％ | 9 ตรึส | อยย㐫 | 15 | \％ร9\％ | ๓ \％ตรีส |  |
| 16 | งโ\％\％ | อษ์ ตรว |  | 16 | ลรูรู | ¢ \％\％\％ | ஜరబజ్డొకిః Chinese New Year | 16 | ¢โ¢\％ | บช์ ตรว |  | 16 | \％¢ | ¢ \％\％\％ |  | 16 | ตฺะ | ๒ ¢ \％\％ |  | 16 |  | ¢ งรีส |  |
| 17 | ตุฒ | 9 ตรึส | \％2csies | 17 | 包緐 | ¢ \％\％\％ |  | 17 |  | －\％รีส | \％อ\％โร | 17 | \＄5\％\％ | ก ตรัส |  | 17 | โฺรฺสรููส | ก ตรึง |  | 17 |  | ๕ ตรี่ส | Tather ${ }^{\text {atay }}$ |
| 18 |  | แ ตรูง |  | 18 | รูฉิสื่ | ¢ \％ตํร |  | 18 |  | ญ อรี่ง |  | 18 | ตุฒ | ¢ ตรีส |  | 18 | 緦 | ¢ ยรึง |  | 18 | ษ๕ | ว เรีส |  |
| 19 | \％\％${ }^{\text {¢ }}$ | ก ตรีส |  | 19 | ษญ | ¢ \％\％ีส | $3^{\text {Pr }}$ Presidents＇Day | 19 | ษญ | ก ตรีส |  | 19 | โฺฺฺธ¢ఫ6 | ๕ ¢รึส |  | 19 | ชิธ5浩 | ๕ \％\％\％\％ |  | 19 | \％¢\％ | （ป）\％รึสั |  |
| 20 | \％大⿹\zh26产 | ¢ ตรึ่ง |  | 20 | \％®as | 勺 ตรึส |  | 20 | \＄¢\％\％ | ¢ งรี่ส |  | 20 | ธรูรู | ว ตรีส |  | 20 | โําริสรู | 〕 เรีง |  | 20 | ตุฒ | ¢ เรีส | บรักัก |
| 21 | รงฉิสรู | ¢ ตรีส |  | 21 | ตุษ | （ป）\％รีส |  | 21 | ตุฒ | ๕ \％รีส |  | 21 | เลิ์\％ | （1）ตรึส |  | 21 | ษญ | （1）สรึส |  | 21 |  | ¢ ธรูส |  |
| 22 | ษ๕ | 3 เรี่ส |  | 22 |  | ธ \％\％\％${ }^{\text {a }}$ | โักํา | 22 | โฺรงสโโร | 3 \％รีต |  | 22 |  | ¢ \％รีส | บูตัก | 22 | \％${ }^{\text {¢ ¢ }}$ \％ | ๘ ตรีส | กตักู | 22 | ลใรู\％ | 90 \％รีส |  |
| 23 | \％¢\％\％ | （）\％รีส |  | 23 |  | ¢ \％รีส |  | 23 |  | （ ）\％รีส |  | 23 | \％® | ¢ เรึส |  | 23 | ตุว | ถ้ สรึ่ง |  | 23 | 佼涪 | อง เรี่ |  |
| 24 | ตุ\％ | ธ ตรึส | บต่กักญ | 24 | ${ }^{\text {¢ }}$ ¢5新 | －0 ะรีส |  | 24 |  | ธ เรีส | บบ์กัก | 24 | \＄5\％\％ | ง๐ ถรีสส |  | 24 | โูตรลธ్ర్రึ | 90 เรีส |  | 24 | รงริสิส |  |  |
| 25 | ตูร | ¢๐ ตรึส |  | 25 | รฺฉิสบร | －ง ตริง |  | 25 | รงชิสิร | ¢\％อรู่ง |  | 25 | ตุฒ | อง ¢รึส |  | 25 | \％รูร | อง เรึส |  | 25 | ษญ | อต เรีส |  |
| 26 | ¢కรู\％ | 90 6รี่ |  | 26 | \％๕ | －¢ \％รีร |  | 26 | ษ๕ | －0 \％\％ัส |  | 26 | ษูรనส్ูร\％ | ๑セ \％\％\％ |  | 26 |  | 9 ต เรึส |  | 26 | \％¢\％ | －¢ ถรี่ส | igims |
| 27 | \％大ร5\％ | 99 \％\％\％ |  | 27 | \％sp\％ | งต รรีสส |  | 27 | \％¢\％ | อง \％รี่ง |  | 27 | \％ड⿹勹⿺𠃊 | งก เรีส |  | 27 | 钓ถิ第 | อก เรึต |  | 27 | ตุซ | 9¢์ ธรี่ |  |
| 28 | รงฉิสิร | －以 6รีส |  | 28 | ตุฒ | －¢์ ธรีส | İGms | 28 | ตุฒ | ๑๒ \％รีส |  | 28 |  | ๑๕ ถรีส | igims | 28 | ษญ | －¢ เรึส | igims | 28 | โฺรงสรูสส | อ ถิปช | อัองษใราสรรตร <br> Memorial Day |
| 29 | พญ | อก \％\％\％ |  |  |  |  |  | 29 |  |  |  | 29 | รงริสร์ |  | ริสรวอษะ゙る comy inic | 29 | \％¢ | －¢ ¢ ¢ \％ |  | 29 | \％รู\％ | ญอรูะ |  |
| 30 | \％\％\％ | ๑ส์ ตรึส | Tigims |  |  |  |  | 30 | ¢ร9\％${ }^{\text {¢ }}$ | ๑ส์ชรึกี | \％ิบms | 30 | ษ® | 9 ถรู |  อัอติลรร | 30 | ตุฒ | 9 ตรบอ |  | 30 | ถลร5 ${ }^{\text {¢ }}$ | ก ถรงส |  |
| 31 | ตุ\％ |  |  |  |  |  |  | 31 | ถลรง ${ }^{\text {¢ }}$ |  |  |  |  |  |  | 31 | โฺระธโ్షร | ¢ 65\％ |  |  |  |  |  |

Website：WatKhmers．org
WAT KHEMARARATANARAM 3606 47th Street，San Diego，CA 92105
Phone：（619）269－3659
Email：Wat47＠WatKhmers．org



|  |  |  |  |  |  |  |  | โูรวตรณ่－รัโูโร |  |  |  | ぶ15 |  |  |  |  |  |  |  | ร่ส్สิร－છิ์ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 7．รั管えうว JULY |  |  |  | 8．สึษว AUGUST |  |  |  | 9．รัต్ูว SEPTEMBER |  |  |  | 10．สุร5ร OCTOBER |  |  |  | ริษ్రిร NOVEMBER |  |  |  | 12．\％WECEMBER |  |  |  |
| 1 |  | ¢ ติะ |  | 1 | ตุะ | ๕ ตระ |  | 1 | \％ิ大滈 | 3 \％ตร |  | 1 | ษฐ | ๗ ตระ | บิญ | 1 | โฺร์¢్వส్ | ธ่ ตระ | アยูร \％ |  | ธธ5\％ | ¢ ต๐ะ |  |
| 2 | \％¢ | ๕ 8 \％\％ |  | 2 |  | 3 อระ |  | 2 | ตรํิช్ర | ［d 5 ตร |  | 2 | \％¢\％ | ¢ ตคะ | ริช์ | 2 | कక̧eri | \＆ถระ |  | 2 | ตํฉิสรู | อ๐ สระ |  |
| 3 | \％¢๕ | 3 ริะ |  | 3 | สక¢ | （1）ถูะ |  | 3 | ษ® | co $\frac{6585}{}$ | $\begin{array}{cc} \text { Litensir } \\ \text { Labor Day } & 0 \end{array}$ | 3 | ตุฒ | 8 อยะ | ธิมู ¢ | 3 | \％ssis | ค๐ ถระ |  | 3 | ษ๕ | จง ตระ |  |
| 4 | ตุร | ¢ 5 \％ร์ | Independence Day | 4 | （65）${ }^{\text {\％}}$ | ¢ ตระ | เููณร | 4 | \％®\％ | ¢ \％ค\％ |  | 4 |  | ๑๐ ตระ | ชิญฺ ๑๐ | 4 | กาชิ＊ | อง ตระ |  | 4 | \％¢\％ | ๑๒อระ |  |
| 5 |  | c）ถิx |  | 5 | ตรถิสรู | \＆ถระ |  | 5 | ตุะ | 90 8 \％2\％ |  | 5 | ¢క¢ | อง ตระ | ชิฉฉําง | 5 | ษ๕ | ๑セ ¢¢ะ |  | 5 | ตุ\％ | －¢ อระ |  |
| 6 | ลร¢ | \＆ราร |  | 6 | ษ® | ๑๐ ถระ |  | 6 | พูร\％โ్ูส | อ9 \％ูร |  | 6 | \％ธ5\％ | 9め ¢¢ | ริวุคูง | 6 | \％¢\％ | －ก ตระ | ใชำ\％ | 6 | พูษรธรูส | จส์ ยระ | Bgem |
| 7 | \％大⿹弓冫欠 | 90 ถิะ |  | 7 | 5¢\％s | อ อรโร |  | 7 | ¢5¢ | 9 965\％ |  | 7 | ราฉิ푸 | 9¢ $\frac{\text { ¢5\％}}{}$ | โิญฺ 9m | 7 | ตุฒ | ๑ส์ยาะ |  |  | 65¢5 | จセ์สรู |  |
| 8 | ตาฉิส¢ | อง \％ตร |  | 8 | ตุ\％ | 96 ถูะ |  | 8 | 6taju | 9m \％xy |  | 8 | \％® | ๑ส์ ตระ |  Columbus Day | 8 |  | ๑ เรีส | ชัคศ侖5 | 8 | ช大5） | －ตร์ส |  |
| 9 | ษ® | （ex |  | 9 |  | 9า สรร |  | 9 | โร์8ิ\％ | ขส์ ตระ |  | 9 | \％®\％ | ๑ส์สระ |  | 9 | कక¢9\％ | ๒ \％\％\％ |  | 9 | รงฉิ＊สร | $\bigcirc$ ¢ \％\％ |  |
| 10 | \％®\％ | อก ตตร |  | 10 | ¢క¢ ${ }^{\text {ch }}$ | ๑ธ์อระ | ใชำ\％ | 10 | ษ® | －ตรี่ | \％extyss | 10 | ตุฒ | $\bigcirc$－\％ืี่ | Peskrye | 10 | 6ธ大弓 | ¢ \％ร์ส |  | 10 | ษ® | ก \％\％\％\％ |  |
| 11 | ตุฒ | ๑¢ อระ | ใชํxํx | 11 | бк5\％ | อช สรระ |  | 11 | \％¢\％ | ¢ \％คีร |  | 11 | โู¢ฺ： | ๒ \％สีส |  | 11 | ราถิส్ร | ¢ ตรีส | veterans Day | 11 | \％¢9\％ | ¢ ตรีส |  |
| 12 |  | 9¢ \％รู |  | 12 | ราถิสิ์ | －\％รึส |  | 12 | ตุฒ | ¢ \％กํา |  | 12 | क్క̧f | （1）\％คึ่ |  | 12 | \％ฐ | ¢ \％\％\％ |  | 12 | ตุร | ๕๐ \％\％\％ |  |
| 13 | कड̧¢\％ | －\％รึร |  | 13 | \％ | ๒ \％รีส |  | 13 |  | ¢ \％\％์ส |  | 13 | （ts） | ¢ \％\％\％ |  | 13 | \％ers | 3 \％รีล |  | 13 |  | 3 \％รึส |  |
| 14 | เธ5\％ | ¢ ตที่ส |  | 14 | ¢¢\％ | ๓ \％รูต |  | 14 | \％ | ๕ สริส |  | 14 | รทฉ์M | ๕ สศ์ส |  | 14 | ตุฒ | ¢）\％รึส |  | 14 | ล5¢9\％ | ¢6 \％\％\％ |  |
| 15 | โรฉิ⿵\zh22ร | ก \％เสร |  | 15 | ตุ\％ | ¢ \％รึส |  | 15 | ชธ大弓旡 | 3 \％\％\％ |  | 15 | ษู่ | 3 \％\％\％ |  | 15 |  | c \％\％ึส |  | 115 | ชิ์浩 | ¢ ¢ ¢\％\％ | （¢ณ\％ |
| 16 | ษ® | ๕ ติ์ส |  | 16 |  | ๕\％\％ศสส |  | 16 | โรถิช్ర | （1）สรีร |  | 16 | \％®\％ | （1）สี์ |  | 16 | สకty | ๕๐รีค |  | 16 | ร上ริสร | ® ตฺ์ส |  |
| 17 | \＄¢\％ | ๕ \％ตึส |  | 17 | ลิ¢ | 3 \％รึส |  | 17 | ษ® | ¢ ¢ \％\％\％ |  | 17 | ตุ\％ | ¢ \％\％％ | ชููัํ | 17 | ถธ大亏 ${ }^{\text {\％}}$ | 90 \％ร์ส |  | 17 | ษ® | ๑๐ \％รึส |  |
| 18 | ตุฒ | 3 ริึส |  | 18 | ธธ์浐 | （1）\％รีะ |  | 18 | \％®\％ | \＆ตรีส |  | 18 |  | \＆เที่ |  | 18 | ราชุ\％ | อง เศึส |  | 18 | \％¢¢ | องรึีรี |  |
| 19 |  | （1）ติ์ส |  | 19 |  | c\％\％รึ\％ | ใููธธ | 19 | ตุฒ | 90 สรี่ |  | 19 | कక¢ | 90 \％\％\％ |  | 19 | ษ๕ | ๑ต ¢\％์ส |  | 19 | ตุฒ |  |  |
| 20 | ¢5¢5 | ¢ ตรึส |  | 20 | \％ | ๕๐รีร |  | 20 | โุตรดธ్ูส็ | อง \％รีส |  | 20 | \％tobis | อง เิึส |  | 20 | ＂®\％ | －¢ เรีส |  | 20 | ษฺฺ： | －¢ \％สีส |  |
| 21 | （tos | ะ \％\％\％ |  | 21 | \％¢\％ | 90 \％\％\％ |  | 21 | \％కโู |  |  | 21 | รูฉิกร |  |  | 21 | ตุฒ |  | gems | 21 | ล5¢ | ๑ส \％\％ึ\％ | \％9\％m9 |
| 22 | กาวิบ | อ๐ ธรีร |  | 22 | ตุ\％ | อง \％รีส |  | 22 | \％ธธ5 | 9¢ \％ร์ส |  | 22 | ษ® |  |  | 22 | โฺฺฺส్వస్ | จะ ถรีล | \％aty | 22 | \％s5is | ๑๕์\％รีค | ตตตููมี่ |
| 23 | ษ๕ | 99 \％ิึ\％ |  | 23 |  | ๑ย \％ร์ส |  | 23 | รงฉิช్ర | ๑ธ์ ถรีร | Pexa | 23 | \％®\％ | ๑ธ์ สรีส | \％8ำ\％ | 23 | ¢รู\％ | $\bigcirc$ ตร์ |  | 23 | ก5ําชิส | 9 ตระ | ใชถิตญ์ |
| 24 | ＂¢\％ | 9๒ ¢รีส |  | 24 | Tste | 9¢ \％\％ีส |  | 24 | ษ® | 9¢ \％\％\％ | คุตణ | 24 | ตุฒ |  | ตตตบมุมี่รี <br> Exwysis | 24 |  | ¢ อรูะ |  | 24 | ษ® | ¢ตเร | Christmas Eve |
| 25 | ตุฒ | 9ต \％\％\％ |  | 25 | 6ธ5j | ๑๕์ ถตีต | ใชำ\％ | 25 | \＄®\％ | อ ระษ |  | 25 | โฺุร． | ๑ ตระ |  | 25 | รูฉิกรู | 10 อระ |  | 25 | \＄5\％s | ก อระ | （nhristmas Day $^{\text {chi }}$ |
| 26 | โฺุร． | ๑ใ ตรึส | ใรำ\％ | 26 | ราชี＊${ }_{\text {ci }}$ | อส สร์ส | ตฺะตร | 26 | ตุฒ | $\underbrace{\bullet}$ ตโร | ธิx | 26 | कड̧̧5 | ต ตฺะ |  | 26 | ษญ | ¢ ตระ |  | 26 | ตุฒ | ¢ ติะ |  |
| 27 | \％ك¢ | 9ะ ถั๋ส |  | 27 | ษ | อ ถระ |  | 27 | โฺฺรดธ్ูส｜ | （1） 575 | บิฐ | 27 |  | ก ตระ |  | 27 | \％®\％ | ๕ ตระ |  | 27 |  | ๕์ เกร |  |
| 28 | \％大亏5 | －ติ์ |  <br>  | 28 | \＄®\％s | ¢ ถโะ |  | 28 | \％¢̧¢ | ¢ \％ | ชิ¢ | 28 | ตฉฉิ⿵్⿰入 | ¢ ตระ |  | 28 | ตุะ | 3 ตระ |  | 28 | 65ter | 3 ตระ |  |
| 29 | ริร | ¢595 |  | 29 | ตุ\％ | （1）$ร$ เร |  | 29 | （tasis |  | รู® ${ }^{\text {c }}$ | 29 | ษ | ¢ ¢ $^{\text {cx }}$ |  | 29 |  | （1） อระ |  | 29 | ธs5is | ¢ \％${ }^{\text {¢ \％}}$ |  |
| 30 | \％¢ | ก1 \％สร |  | 30 |  | ¢ ถระ |  | 30 | รงริช్ | 3 ตกร | รููํ | 30 | \＄¢\％ | 3 ตร\％ |  | 30 | S¢¢̧\％ | ธั ถูะ |  | ｜30 | ร上ฉิสรร | ¢ ¢รู | ชําสับร |
| 31 | \％¢\％ | ¢ \％\％ |  | 31 | ชక̧ty | \＆\％ระ |  |  |  |  |  | 31 | ตุธ | ๗ ตระ | Halloween |  |  |  |  | 31 | ซ® | ® ตระ | New Years Eve |

[^0]WAT KHEMARARATANARAM
3606 47th Street，San Diego，CA 92105
Phone：（619）269－3659
Email：Wat47＠WatKhmers．org


[^0]:    Website：WatKhmers．org

